



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)



Delivery note

Number/Date
25877180 / 10.09.2025
Your reference
416
Order/Date
550004758401/14.06.2023
FTE Order number
3663950
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no.
91025660
Our ref./Phone (Date)
Hr. Geuss 09531817781

SPIN 172108

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	438,240	211,200	227,040

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co.				

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0004 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0008 TBA-507092	Tray	0600X0400X0100
0040 TBA-507091	Tray	0600X0400X0200
0004 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27808.4.3F	shift actuator assy	240 PCE	
	Customer material no.: M0147236			
	Ref. No. modified part: M0147236_--			
	Origin preferential EU			

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing

EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.

You will find same on our homepage www.fte.de

KUENNE-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2025

“Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità”



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15268780

10.09.2025 - 07:13

VENDOR -PLANT: 2001
-NO: 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: BY TRUCK
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 438FTE automotive systems GmbH Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr. 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-Fischbach

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT
25877180	M0147236		240	PC S/ shift actuator assy	550004758401
10.09.2025	MGS27808.4.3F				
010	VP:	4	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP:	40	-TBA-507091	X	6 X507091
	VP:	8	-TBA-507092	X	0 X507092
	VP:	4	-TBA-520922	X	0 X520922
TEXT: VERFALLDATUM: 04.09.2025					

***** E N D E *****

KUEHNHAGEN S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2025

verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009037 vom 09.09.2025

Ludwigsburg, 10.09.2025

Seite 1 von 1

25-009037

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2025 08:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 25877180	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 438	15 Umfang cbm 14,31
Summe: Total:		4,00 COLLI		438,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-009037 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. - TAGF S.r.l. I-70026 MODUGNO 15 SET 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		